

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

(dále jen „Smlouva“) uzavřená podle nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679 (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“) a podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:

Československá akademie obchodní Dr. Edvarda Beneše, střední odborná škola, Praha 2, Resslova 8

Sídlo: Resslova 8, 120 00 Praha 2
IČ: 00638463
DIČ: CZ00638463
Právní forma: Příspěvková organizace
Zastoupená : Ing. Dagmar Krutská, ředitelka školy
(dále jen „správce“)

a

IC Travel Group s.r.o.

Se sídlem: Hradební 1547, 686 01 Uherské Hradiště
IČ: 28275349
Registrace: OR vedený Krajským soudem v Brně oddíl C vložka 57988
Zastoupená: Ing. Ivanem Chrástkem, jednatelem
Adresa pro doručování: víceúčelový dům Šestka, Hradební 1547, 686 01 Uherské Hradiště
(dále jen „zpracovatel“)

takto:

I. Úvodní ustanovení

- 1.1 Správce v rámci své vzdělávací činnosti mj. zpracovává osobní údaje svých žáků a dále (jako zaměstnavatel) zaměstnává fyzické osoby (zaměstnance), přičemž v souvislosti s tím zpracovává také osobní údaje svých a zaměstnanců, a to pro účely a) proobrané anebo vyžadované příslušnými právními předpisy, tedy v souvislosti uzavíráním a plněním smluv a též zákonnými požadavky pro splnění právních povinností, které se na správce vztahují. Správce je tak „správcem“ ve smyslu ustanovením Článku 4 odst. 7) Nařízení.
- 1.2 Zpracovatel pro správce na základě samostatného smluvního vztahu (či jakéhokoli budoucího smluvního vztahu) poskytuje a bude poskytovat služby v oblasti cestovního ruchu (dále jako „Služby“). V souvislosti s poskytováním Služeb a za jeho účelem jsou a budou zpracovateli ze strany správce sdělovány anebo zpřístupňovány nezbytné osobní údaje zaměstnanců správce (viz čl. 1.1 shora); veškeré osobní údaje zaměstnanců správce, které budou zpracovateli správcem jakoukoli formou sděleny anebo zpřístupněny (či se kterými bude zpracovatel seznámen v souvislosti s poskytováním Služeb jakýmkoli jiným způsobem – např. od samotných zaměstnanců správce) budou dále v této Smlouvě označovány souhrnně jako „Osobní údaje“. Správce prohlašuje a zpracovatele ujišťuje, že Zpracovateli budou sděleny nebo zpřístupněny pouze takové Osobní údaje, která správce zpracovává na základě některého ze zákonných důvodů.
- 1.3 Zpracování Osobních údajů zpracovatelem se v souladu s ustanovením Článku 28 odst. 3) Nařízení řídí písemnou smlouvou mezi správcem a zpracovatelem; k naplnění uvedeného požadavku Nařízení smluvní strany přistupují k uzavření této Smlouvy. Zpracovatel dále tímto výslovně prohlašuje, že poskytuje dostatečné záruky zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby dané zpracování splňovalo požadavky Nařízení a aby byla zajištěna ochrana práv subjektů Osobních údajů.

II. Předmět Smlouvy

- 2.1 Tato Smlouva v souladu s Nařízením upravuje vztahy mezi správcem Osobních údajů a zpracovatelem Osobních údajů, zejména stanoví předmět a dobu trvání zpracování, povahu a účel zpracování, typ údajů jakož i povinnosti a práva správce, přičemž v plném rozsahu nahrazuje jakékoli smlouvy o zpracování osobních údajů, které spolu v minulosti smluvní strany uzavřely.
- 2.2 Strany výslovně sjednávají, že odměna za zpracování Osobních údajů a jiné činnosti zpracovatele dle této Smlouvy je zahrnuta v ceně Služeb.
- 2.3 Zpracovatel bude zpracovávat pro správce tyto Osobní údaje (dle zaškrtnutí):
 - ✓ jméno a příjmení (včetně případného titulu, rodného příjmení, druhého jména)
 - ✓ datum a místo narození

- ✓ bydliště (vč. případné doručovací adresy), v rozsahu město, ulice, číslo popisné, PSČ, stát
- ✓ kontaktní údaje (zejména číslo mobilního telefonu, e-mail)

2.4 Účelem zpracování osobních údajů zpracovatelem je zajišťování služeb v oblasti cestovního ruchu.

III. Podmínky zpracování osobních údajů

- 3.1 Zpracovatel je při zpracování Osobních údajů povinen dodržovat tuto Smlouvu, Nařízení a veškeré další dotčené obecně závazné předpisy.
- 3.2 Zpracovatel nesmí zapojit do zpracování Osobních údajů další zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení správce. V případě obecného písemného povolení zpracovatel správce informuje o veškerých zamýšlených změnách týkajících se přijetí dalších zpracovatelů nebo jejich nahrazení, a poskytne tak správci příležitost vyslovit vůči těmto změnám námitky. Pokud zpracovatel zapojí dalšího zpracovatele, aby jménem správce provedl určité činnosti zpracování, musí být tomuto dalšímu zpracovateli uloženy na základě smlouvy stejné povinnosti na ochranu osobních údajů, jaké jsou uvedeny v této Smlouvě, a to zejména poskytnutí dostatečných záruk, pokud jde o zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování splňovalo požadavky Nařízení. Neplní-li uvedený další zpracovatel své povinnosti v oblasti ochrany údajů, odpovídá správci za plnění povinností dotčeného dalšího zpracovatele i nadále plně prvotní zpracovatel. Podpisem této smlouvy uděluje správce zpracovateli obecné povolení k zapojení dalších zpracovatelů, jmenovitě subjektů, s nimiž zpracovatel spolupracuje v oblasti vedení účetnictví.
- 3.3 Zpracovatel zpracovává Osobní údaje pouze na základě pokynů správce (pokynem se přitom míní i podmínky již sjednané či v budoucnu sjednané ohledně poskytování Služeb), včetně v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládají příslušné právní předpisy; v takovém případě zpracovatel správce informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu.
- 3.4 Zpracovatel se zavazuje zohledňovat povahu zpracování, být správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III Nařízení. Zpracovatel se dále zavazuje být správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle Článků 32 až 36 Nařízení, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici.
- 3.5 V souladu s vědomím významu Osobních údajů z hlediska právními předpisy vyžadované ochrany osobních údajů se zpracovatel zavazuje:
- a) zachovávat mlčenlivost o veškerých osobních údajích jakož i o informacích důvěrného charakteru týkajících se správce, o nichž se v souvislosti se zpracováním Osobních údajů dozvěděl nebo je získal;
 - b) užívat Osobní údaje jen ke shora sjednanému účelu (viz odst. 2.4 shora) a nezneužít je k jinému účelu anebo pro potřeby třetích osob, nenakládat s nimi v rozporu se zájmy správce ani v rozporu se zájmy subjektů údajů;
 - c) zabezpečit, aby povinnosti vyplývající z této Smlouvy byly dodržovány všemi případnými zaměstnanci zpracovatele a jakýmkoliv jinými osobami, které k Osobním údajům mohou mít přístup, zejména zajistit, aby se tyto osoby (vč. zaměstnanců) zavázali k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
- 3.6 Zpracovatel je povinen přijmout a udržovat všechna opatření požadovaná podle Článku 32 Nařízení, zejména taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k Osobním údajům, k jejich změně, poškození, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití či neoprávněnému užití. Tato povinnost platí i po ukončení zpracování Osobních údajů. Za uvedeným účelem bude zpracovatel provozovat a udržovat bezpečnostní systém ochrany Osobních údajů, zahrnující odpovídající technicko- organizační prostředky ochrany.
- 3.7 Zpracovatel plně odpovídá za realizaci veškerých opatření ve smyslu čl. 3.6 shora této Smlouvy a také za to, že tato opatření budou realizována a dále rozvíjena v míře a způsobem odpovídajícím významu a hodnotě Osobních údajů z hlediska právními předpisy vyžadované ochrany osobních údajů. Zpracovatel na žádost správce prokáže správci stav opatření ve smyslu čl. 3.6 shora a dále bude zpracovatel respektovat a realizovat požadavky a pokyny správce ohledně rozsahu, míry, aktualizace, rozvíjení, zlepšení či rozšíření takových opatření.
- 3.8 Zpracovatel je povinen poskytnout na žádost správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v Článku 28 Nařízení, a umožnit audity, včetně inspekcí, prováděné správcem

nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům poskytnout potřebnou součinnost (včetně přístupu k dokumentům a informacím).

IV. Odpovědnost zpracovatele

- 4.1 Zpracovatel odpovídá za to, že při nakládání s Osobními údaji postupuje v souladu s veškerými právními předpisy a touto Smlouvou.
- 4.2 Zpracovatel v rozsahu dle obecně závazných předpisů (včetně Nařízení) odpovídá za újmu vzniklou správci v důsledku porušení povinností zpracovatele vyplývajících z této smlouvy či obecně závazných předpisů (včetně Nařízení).

V. Doba trvání Smlouvy

- 5.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem připojení podpisu poslední ze smluvních stran, a je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu trvání smluvního vztahu (současného či budoucího navazujícího) o poskytování Služeb. Strany se mohou kdykoli dohodnout písemně na ukončení trvání této Smlouvy.
- 5.2 Správce je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět bez výpovědní doby (tzn. s účinností k okamžiku doručení výpovědi zpracovateli) v kterémkoli z těchto případů: (i) zpracovatel porušuje jakýkoli závazek z této Smlouvy, přestože byl na porušení upozorněn a byla mu poskytnuta přiměřená lhůta k nápravě a ani v této lhůtě nápravu nesjednal, (ii) zpracovatel opakovaně porušuje jakýkoli závazek z této Smlouvy.
- 5.3 Pokud dojde k ukončení této Smlouvy (a to bez ohledu na to, jakým způsobem a z jakého důvodu), je zpracovatel povinen ke dni ukončení této Smlouvy ukončit zpracování Osobních údajů a dle pokynů správce všechny Osobní údaje (jakož i veškeré jejich nosiče a výstupy) buď vymazat, nebo je vrátit správci a vymazat existující kopie, pokud právo EU nebo členského státu EU nepožaduje uložení daných Osobních údajů.

VI. Závěrečná ustanovení

- 6.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnou dohodou všech stran formou dodatku této smlouvy podepsaného všemi stranami; strany výslovně vylučují změnu této smlouvy jinou než písemnou formou. Ujednání, v nichž se strany vzdávají požadavku na písemnou formu, se musí uskutečnit písemně; jinou, než písemnou formu strany vylučují. Stanoví-li tato smlouva či zákon pro určitý úkon nebo jednání písemnou formu, vylučují smluvní strany, aby byl takový úkon či jednání proveden v jiné než písemné formě.
- 6.2 Tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, s vyloučením kolizních norem. Veškeré spory vyplývající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány českými soudy dle českého hmotného i procesního práva.
- 6.3 Není-li v konkrétních ustanoveních této smlouvy stanoveno jinak, platí pro vztahy smluvních stran příslušná ustanovení předpisů o ochraně osobních údajů a občanského zákoníku.
- 6.4 Stane-li se (či bude-li shledáno) některé ustanovení této smlouvy neplatným či neúčinným, zavazují se smluvní strany nahradit jej jiným ustanovením odpovídajícím smyslu a účelu této smlouvy.
- 6.5 Tato smlouva je vyhotovena ve 2 (dvou) vyhotoveních, po 1 (jednom) pro každou smluvní stranu.
- 6.6 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je projevem jejich pravé, svobodné a omylu prosté vůle. Smluvní strany považují tuto smlouvu za ujednání v souladu s dobrými mravy a pravidly poctivého obchodního styku, a shodně prohlašují, že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jednostranně nevýhodných podmínek.

Datum:

Zpracovatel:

Správce:

.....
IC Travel Group s.r.o.
Ing. Ivan Chrástek, jednatel

.....
Československá akademie obchodní
Dr. Edvarda Beneše, SOŠ,
Praha 2, Resslova 8
Ing. Dagmar Krutská, ředitelka školy